

ALCATEL
mobile phones



ALCATEL
mobile phones

www.alcatel-mobilephones.com

OT-V670

Вступ

Компанія «TCT Mobile» дякує Вам за придбання даного мобільного телефону.

Потужний музичний плеєр/відеоплеєр

- Зі списком відтворення, відображенням текстів пісень та еквалайзером
- Відтворення відеозапису на весь екран
- Переглядайте зображення на TFT дисплеї з діагоналлю 1.8"

Необмежений запис відео

- Знімайте відео ролики такої довжини, яка Вам потрібна ⁽¹⁾

Функція «USB mass storage»

Передача даних через USB-порт.

Вебкамера

Найкращий варіант для постійного обміну повідомленнями через ПК (миттєві повідомлення).

Bluetooth

- Bluetooth 2.0
- Профіль A2DP (стерео-Bluetooth)

⁽¹⁾ Залежить від батареї та вільної пам'яті.

Зміст

Безпека та використання	5
Загальна інформація	10
1 Ваш мобільний телефон	12
1.1 Клавіші	13
1.2 Піктограми головного дисплею	15
1.3 Піктограми зовнішнього дисплею	16
2 Початок роботи.....	17
2.1 Налаштування.....	17
2.2 Увімкнення телефону.....	19
2.3 Виключення телефону.....	19
3 Дзвінки.....	20
3.1 Здійснення дзвінка	20
3.2 Доступ до голосової пошти	20
3.3 Отримання дзвінка	21
3.4 Під час дзвінка	22
3.5 Конференц-дзвінки	23
3.6 Переключення лінії (ALS).....	24
4 Меню	25
5 Перелік дзвінків	27
5.1 Пам'ять дзвінків	27
5.2 Мої номери	27
5.3 Білінг	28
5.4 Параметри дзвінків	28
6 Тел.книга	31
6.1 Звертання до вашої телефонної книги	31
6.2 Створення запису	33
6.3 Наявні опції	33

7	Повідомлення	35
7.1	Повідомлення: Текстове/Мультимедійне повідомлення	35
7.2	Голосове повідомлення	37
7.3	Фото повідомлення	37
7.4	Відео повідомлення	37
7.5	Ел.пошта	37
7.6	Миттєве повідомлення	38
7.7	Голосова пошта	40
7.8	Налаштування	41
8	Мої налаштування	42
8.1	Мелодії	42
8.2	Колір	43
8.3	Розкладушка	43
8.4	Тема	44
8.5	Безант.режим	44
8.6	Еквалайзер	44
8.7	Відображення меню	45
8.8	Годинник	46
8.9	Кнопки	46
8.10	Налаштування	47
9	Інструменти	50
9.1	Bluetooth™	50
9.2	Органайзер	51
9.3	Будильник	52
9.4	Калькулятор	52
9.5	Конвертер	53
9.6	Стан пам'яті	53
9.7	Диктофон (звукзапис виклику)	54
10	Мої ярлики	55
11	WAP	56
11.1	Стартова стор	56
11.2	Закладки	56
11.3	Відвідані сторінки	56
11.4	Перейти до адреси	56
11.5	Профілі	56

12	Медіа	58
12.1	Моє аудіо	58
12.2	Мої зображення	59
12.3	Моє відео	59
12.4	Мої створення	59
12.5	Невідомі файли	59
12.6	Картка пам'яті	60
12.7	Операції з аудіозаписами, зображеннями, відеозаписами та моїми файлами	61
12.8	Формати та сумісність	62
12.9	Стан пам'яті	62
13	Фото / Відео	63
13.1	Швидкий доступ до камери	63
13.2	Камера	63
13.3	Відео	65
14	Музичний програвач	68
14.1	Муз.програв.	68
14.2	Мої налаштування	69
14.3	Відтворення з відображенням текстів пісень	69
15	Ігри і програми	70
15.1	Запуск програми	70
15.2	Налашт.Java	70
15.3	Завантаження програм Java	70
16	Як використовувати телефон з максимальною ефективністю	72
16.1	Програмне забезпечення „PC suite”	72
17	Режим введення латинських літер/таблиця символів	73
18	Гарантія на телефон	77
19	Аксесуари	79
20	Можливі пошкодження та їх усунення	80

Безпека та використання

Радимо Вам уважно прочитати даний розділ перш, ніж використовувати Ваш телефон. Виробник не несе жодної відповідальності за пошкодження, що може виникнути внаслідок неналежного використання телефону або використання його всупереч рекомендаціям, що містяться в даній інструкції.

• БЕЗПЕКА РУХУ:

Оскільки дослідження свідчать про те, що використання мобільного телефону під час керування автомобілем спричиняє реальну небезпеку навіть за умови застосування комплекту „вільні руки“ (автомобільний комплект, гарнітура), просимо водіїв утримуватися від використання мобільного телефону, під час руху.

Під час керування автомобілем не використовуйте Ваш телефон та гарнітуру для прослуховування музики або радіо. Застосування гарнітури в певних районах може бути небезпечним та забороненим. Ваш телефон під час роботи випромінює електромагнітні хвилі, що можуть вплинути на електронні системи автомобіля, такі як система уникнення блокування гальм ABS або повітряні подушки. Для забезпечення уникнення даної небезпеки:

- не кладіть телефон зверху на панель приладів або в зоні повітряної подушки,
- перевірте з вашим автомобільним дилером або виробником автомобіля чи достатньо захищена панель приладів від впливу електромагнітних хвиль Вашого телефону.

• УМОВИ ВИКОРИСТАННЯ:

Радимо Вам вимкнути час від часу мобільний телефон для оптимізації його роботи. Виключіть телефон перед посадкою на борт літака. Вимкніть телефон, коли ви знаходитесь в закладах охорони здоров'я, окрім позначених місць. Як і ряд інших видів обладнання, що на даний момент широко використовуються, мобільні телефони можуть впливати на інші електричні або електронні пристрої чи на обладнання, що використовує радіочастоту. Виключайте телефон, коли перебуваєте біля газу або вогнебезпечних рідин. Точно дотримуйтеся всіх рекомендацій та інструкцій, зазначених на складі пального, заправній станції, хімічному заводі або в інших потенційно вибухонебезпечних місцях. У вимкненому режимі телефон слід тримати, щонайменше, 15 см від будь якого медичного пристрою, такого як стимулятор роботи серця, слуховий апарат або інсуліновий насос, тощо. Зокрема, під час використання телефону Ви повинні тримати його біля вуха з протилежної сторони від такого пристрою, якщо ви поруч з ним. Щоб уникнути пошкодження слуху, приймайте дзвінок до моменту піднесення телефону до вуха. Також під час використання режиму „вільні руки“ не тримайте телефон біля вуха, оскільки посилений сигнал може пошкодити слух. Не дозволяйте дітям використовувати телефон без нагляду. При заміні панелі пам'ятайте, будь ласка, що Ваш телефон може містити речовини, що можуть спричинити алергічну реакцію. Завжди уважно поведіться з Вашим телефоном та тримайте його в чистому місці без пилу. Не допускайте впливу несприятливих погодних умов, навколишнього середовища (сирість, вологість, дощ, потрапляння рідин, пилюки, морського повітря тощо) на Ваш телефон. Виробником рекомендується діапазон робочих температур від -10°C до +55°C.

Після 55°C може зменшитися чіткість дисплею телефону, хоча лише тимчасово і не є серйозним пошкодженням.

Не всі номери телефонів екстреної допомоги можливо набирати у мережі мобільного зв'язку. Розраховуйте не тільки на свій мобільний телефон для того, щоб зробити виклик екстреної допомоги.

Не відкривайте та не намагайтеся розмонтувати або відремонтувати Ваш мобільний телефон самостійно.

Не кидайте на землю, або не згинайте Ваш мобільний телефон.

Не фарбуйте його.

Використовуйте лише ті батареї, пристрої для зарядки батарей та аксесуари, що рекомендовані компанією „TCT Mobile Limited“ та її філіями і сумісні з моделлю Вашого телефону (див. перелік аксесуарів, ст. 79). Компанія „TCT Mobile Limited“ та її філії не несуть відповідальності за пошкодження, завдані використанням інших зарядних пристроїв або батарей.

Не забувайте робити резервні копії або вести письмові записи всієї важливої інформації, що зберігається у Вашому телефоні.

Деякі люди можуть страждати від епілептичних приступів або втрати свідомості під впливом світлових ефектів або під час гри у відеоігри. Такі епілептичні приступи або втрата свідомості можуть трапитися навіть, якщо особа ніколи раніше не страждала від них. Якщо Ви зазнали епілептичного приступу або втрати свідомості чи у Вашій сім'ї траплялися такі випадки, будь ласка, проконсультуйтеся з Вашим лікарем, перш ніж грати в ігри на Вашому телефоні або включати світлові ефекти.

Батьки повинні стежити за своїми дітьми під час використання ігор або інших програм, що передбачають світлові ефекти на телефоні. Слід припинити використовувати такі програми та порадитися з лікарем, якщо буде виявлено будь-який з наступних симптомів: конвульсії, судоми ока або м'язів, втрата концентрації, неконтрольовані рухи або дезорієнтація. Для зменшення ймовірності появи таких симптомів, необхідно вжити наступні запобіжні заходи:

- Не грайте в ігри або не використовуйте програми, що передбачає світлові ефекти, якщо Ви втомилися або потребуєте сну.
- Робіть кожної години, щонайменше, 15 хвилинні перерви.
- Грайте в ігри у кімнаті, в якій вимкнено все освітлення.
- Грайте в ігри на якумога більшій відстані від дисплея.
- Якщо Ви відчуваєте втому або біль у руках, зап'ястях або кистях під час гри, зупиніться та відпочиньте кілька годин, перш ніж продовжувати грати в ігри.
- Якщо біль у руках, зап'ястях або кистях не припиняється під час або після гри, зупиніть гру та відвідайте лікаря.

Під час гри на Вашому мобільному телефоні Ви можете відчути раптову незручність у ваших руках, кінцівках, плечах, шії або інших частинах тіла. Щоб уникнути таких неприємностей та тяжких захворювань (тендіт, кистевий тунельний синдром або інші м'язово-скелетні ушкодження) дотримуйтеся вищезазначених інструкцій.



Тривале прослуховування музики на повну потужність на музичному плеєрі може пошкодити слух особи, що її слухає. Встановлюйте рівень звуку в телефоні на безпечному рівні. Використовуйте лише гарнітуру, рекомендовану компанією „TCT Mobile Limited“ та її філіями.

• ПРАВО НА ПРИВАТНЕ ЖИТТЯ:

Врахуйте, будь-ласка, що Ви повинні поважати закони та місцеві звичаї, чинні у Вашій місцевості або інших місцях, де Ви будете використовувати Ваш мобільний телефон для фотографування та запису звуків. Відповідно до таких законів та місцевих звичаїв, може бути суворо заборонено фотографувати та/або записувати голоси інших людей або будь-яку з їхніх персональних особливостей, а також копіювати та поширювати такі фотографії або записи, оскільки це може бути розцінене як втручання у приватне життя. Власник телефону мусить пам'ятати, що перш ніж здійснювати запис приватних або конфіденційних розмов чи фотографування іншої особи, необхідно отримати у таких осіб дозвіл на це. Виробник, продавець або розповсюдjuвач мобільних телефонів (включаючи і оператора) не несуть жодної відповідальності, що може виникнути в результаті неналежного використання телефону.

• БАТАРЕЯ:

Перш ніж вийняти батарею з Вашого телефону, перевірте, будь-ласка, що телефон вимкнено.

Під час використання батареї дотримуйтесь наступних запобіжних заходів:

- Не намагайтесь відкрити батарею (у зв'язку із безпекою токсичних виварів та опіків).
- Не проколюйте, не розбирайте батарею, не спричиняйте коротке замикання в ній,
- Не спалюйте батарею, не викидайте її до загального сміття домогосподарства, не зберігайте її при температурі вище 60°C.

Під час використання батареї дотримуйтесь місцевих відповідних правил охорони навколишнього середовища. Використовуйте батареї лише в цілях, для яких їх було розроблено. Не використовуйте пошкоджені батареї або батареї, не рекомендовані компанією „TST Mobile Limited“ та/або її філіями.



Даний символ на вашому телефоні, батареї та аксесуарах означає, що ці продукти слід віднести на відповідні пункти збору після закінчення терміну використання:

- Муніципальні центри переробки відходів обладнаних спеціальними баками для цих предметів
- Баки для збирання в пунктах продажу.

Після цього це обладнання буде перероблено, із забезпеченням непотрапляння речовин до навколишнього середовища, так, що всі його компоненти буде повторно використано.

У країнах ЄС:

Ці пункти збирання доступні безкоштовно.

Вся продукція з даним символом повинна бути доставленою до таких пунктів збору.

У країнах, що не входять до ЄС:

Предмети обладнання з даним символом не слід викидати до звичайних баків для сміття, якщо у вашій країні або районі є відповідні потужності переробки та збирання; в протилежному випадку їх слід віднести до пунктів збирання для подальшої переробки.

УВАГА! ЯКЩО ВСТАНОВИТИ В ТЕЛЕФОН АКУМУЛЯТОР НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПУ, ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ВИБУХУ.

• ЗАРЯДНІ ПРИСТРОЇ

Мережеві зарядні пристрої будуть працювати при температурному режимі від 0 °C до 40 °C.

Зарядні пристрої, розроблені для Вашого мобільного телефону, відповідають стандарту безпеки використання інформаційно-технологічного та офісного обладнання. Зарядний пристрій, котрий Ви придбали в одній країні, може не працювати в іншій у зв'язку із застосуванням інших електричних характеристик. Їх слід використовувати лише у тій країні, де Ви їх придбали.

• РАДІОХВИЛІ:

Для всіх моделей телефонів перш ніж вивести на ринок необхідно отримати підтвердження відповідності міжнародним стандартам (ICNIRP) або Європейській директиві 1999/5/EC (R&TTE). Основною вимогою даних стандартів або директиви є захист здоров'я і безпеки користувача та будь-якої іншої особи.

ДАНИЙ МОБІЛЬНИЙ ТЕЛЕФОН ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ ТА ЄВРОПЕЙСЬКИМ ВИМОГАМ ЩОДО ВПЛИВУ РАДІОХВИЛІ.

Ваш мобільний телефон є передавачем/приймачем радіохвиль. Його було розроблено та виготовлено у відповідності до граничних показників впливу впливу радіочастот, що рекомендовані міжнародними вимогами (Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючої радіації – ICNIRP) ⁽¹⁾ та Радію Європейського Союзу (Рекомендація 1999/519/EC) ⁽²⁾.

Дані граничні показники є частиною сукупності вимог та становлять собою допустимі для суспільства рівні радіочастот.

Дані граничні показники були встановлені незалежними групами експертів на основі регулярних та детальних наукових досліджень. Вони включають в себе значний запас безпеки, покликаний забезпечити безпеку всіх осіб, незалежно від віку або стану здоров'я.

Стандарти впливу для мобільних телефонів визначаються одиницею обліку, відомою як коефіцієнт питомого поглинання (Specific Absorption Rate, SAR). Граничний показник коефіцієнта питомого поглинання встановлено міжнародними вимогами або Радію Європейського Союзу на рівні 2 Ватт/кілограм (Вт/кг), з середнім значенням щодо 10 грам тканини тіла. Тести, спрямовані на встановлення граничного показника коефіцієнта питомого поглинання, проводилися на основі стандартних режимів використання телефонів для передачі діапазонів частот на максимальному рівні потужності по всіх видах діапазонів частот.

Хоча показник коефіцієнта питомого поглинання було встановлено на найвищому сертифікованому рівні, реальний рівень показника для мобільного телефону під час використання є в загальному набагато нижчим від максимального рівня.

⁽¹⁾ Вимоги ICNIRP застосовуються у наступних регіонах: Центральна Америка (крім Мексики), Південна Америка, Північна та Південна Африка, Тихоокеанська частина Азії (крім Кореї), Австралія.

⁽²⁾ Рекомендації ЄС (1999/519/EC) застосовуються в наступних регіонах: Європа, Ізраїль.

Насправді, у зв'язку з тим, що мобільні телефони розроблені для роботи на багатьох різних рівнях потужності, вони застосовують лише мінімальний рівень потужності, необхідний для забезпечення з'єднання з мережею. Згідно теоретичних даних, чим ближче Ви перебуваєте до антени базової станції, тим нижчим є необхідний для мобільного телефону рівень потужності.

Найвище значення коефіцієнта питомого поглинання для цього мобільного телефону під час користування біля вуха, що відповідає стандартам, становить 1.0 Вт/кг. Незважаючи на можливість існування відмінностей між значеннями коефіцієнта для різних телефонів та в різних позиціях, всі вони відповідають належним Міжнародним рекомендаціям та вимогам ЄС щодо впливу радіохвиль.

Всесвітня організація охорони здоров'я (ВООЗ) вважає, що існуюча на даний момент наукова інформація не вказує на необхідність будь-яких особливих запобіжних заходів для використання мобільних телефонів. Якщо це важливо для конкретних осіб, вони можуть зменшити вплив радіохвиль на них самих чи своїх дітей шляхом скорочення тривалості дзвінків або використання пристроїв „вільні руки“ для того, щоб тримати мобільні телефони на відстані від голови та тіла (підбірка даних № 193). Додаткова інформація щодо електромагнітних полів та суспільного здоров'я доступна за наступною адресою в INTERNET: <http://www.who.int/peh-emf>.

Ваш телефон обладнано вбудованою антеною. Для оптимальної діяльності, Вам не слід доторкатися до неї або завдавати їй пошкоджень.

• ЛІЦЕНЗІЇ

Obigo® є зареєстрованою торговою маркою компанії „Obigo AB“.



Логотип „microSD“ є торговою маркою.



Світова торгова марка та логотип „Bluetooth“ є власністю компанії „Bluetooth SIG, Inc.“ та будь-яке використання таких марок компанією „TCT Mobile Limited“ та її філіями здійснюється відповідно до ліцензії. Інші торгові марки та торгові назви є власністю їх відповідних власників.



Предиктивне введення тексту T9 ліцензований відповідно до одного або кількох з наступного: патенти США № 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549 та 6,636,162, 6,646,573; патенти ЄС № 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2), а також додаткові патенти видаються по всьому світу.



Торгова марка Java™ та всі торгові марки і логотипи, що базуються на торговій марці Java™, є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії „Sun Microsystems, Inc.“ в США та інших країнах.

Загальна інформація

- **Адреса в Internet:** www.alcatel-mobilephones.com
- Інформацію щодо сервісної підтримки Ви зможете отримати на корпоративному сайті в Internet: www.alcatel-mobilephones.com або див. буклет компанії “TCT Mobile phones”.

На нашому сайті в Internet ви знайдете розділ FAQ (Frequently Asked Questions „Часто запитовані питання”). Ви також можете звернутися до нас електронною поштою з усіма запитаннями, що у Вас виникають.

Електронна версія даної Інструкції користувача доступна англійською та іншими мовами, залежно від наявності на нашому сервері: www.alcatel-mobilephones.com

Ваш телефон є прийомопередавачем, що працює в GSM мережах з хвилями 900 та 1800 МГц.

Є Дане обладнання відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 1999/5/ЄС. Більш детальну інформацію щодо опії Декларації відповідності для Вашого телефону можна отримати через наш веб-сайт: www.alcatel-mobilephones.com.

Захист від викрадення ⁽¹⁾

Ваш телефон ідентифікується за допомогою IMEI (серійний номер телефону), що зазначений на ярлику упаковки та в пам'яті пристрою. Рекомендуємо Вам під час першого використання телефону перевірити серійний номер, ввівши комбінацію * # 0 6 #, занотувати його собі та зберігати в безпечному місці. Він може бути потрібний поліції або Вашому оператору у випадку викрадення Вашого телефону. Цей номер дозволяє заблокувати Ваш мобільний телефон, щоб уникнути його використання третіми особами, навіть з іншою SIM-карткою.

Зняття з себе відповідальності

Допускаються певні відмінності між описом у Інструкції користувача та роботою телефону, залежно від випуску програмного забезпечення Вашого телефону або конкретних послуг оператора.

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

1 Ваш мобільний телефон



⁽¹⁾ Залежить від Вашого оператора мережі.

1.1 Клавiші



Навігаційна клавiша

Пiдтвердження вибору (натиснiть центр клавiшi)



Вiдповiдь на дзвiнок

Переадресацiя дзвiнка

Доступ до пам'ятi дзвiнкiв (Повторний набiр) (коротке натискання клавiшi)



Увiмкнути/Вимкнути телефон (тривале натискання клавiшi)

Повернутися до головного екрану



Лiва функцiональна клавiша



Права функцiональна клавiша



Доступ до голосової пошти (тривале натискання клавiшi)



У режимi редагування:

- Коротке натискання клавiшi: змiнити метод введення символiв
- Переключитися з режиму предиктивного вводу тексту T9 до звичайного режиму
- Тривале натискання клавiшi: доступ до таблицi символiв



З головного дисплею

- Коротке натискання клавiшi: #

- Тривале натискання клавiшi: активацiя/деактивацiя вiбросигналу

У режимi редагування:

- Коротке натискання клавiшi: (пробiл)

- Тривале натискання клавiшi: додати слово



Клавiша ввiмкнення фотокамери

Коротке натискання клавiшi: Зробити фото

Тривале натискання клавiшi: перейти до дисплею музичного плеєра та вiдтворити останню пiсню



Коротке натискання клавiшi: Вiдтворення/пауза

Тривале натискання клавiшi: перейти до дисплею музичного плеєра та вiдтворити останню пiсню



(в режимi вiдтворення) Коротке натискання клавiшi: попередня/наступна пiсня

Тривале натискання клавiшi: перемотка/зворотня перемотка

1.2 Піктограми головного дисплею ⁽¹⁾

-  **Рівень зарядки батареї.**
-  **Вібросигнал:** Ваш телефон вібрує, проте не дзвонить і не пищить, крім випадків попереджень (див. ст. 43).
-  **Статус Bluetooth** (блакитний – активований).
-  **Статус Bluetooth** (приєднаний до аудіо пристрою).
-  **Гарнітура приєднана.**
-  **Активовано переадресацію дзвінка:** Ваші дзвінки переадресовуються (див. ст. 29).
-  **Будильник** (див. ст. 52).
-  **Отримано повідомлення голосової пошти.**
-  **Пропущені дзвінки.**
-  **Попередження WAP** ⁽²⁾.
-  **Роумінг.**
-  **Проводиться сканування картки пам'яті.**
-  **Сканування картки пам'яті завершено.**
-  **Паралельна лінія** ⁽²⁾: відображає вибрану лінію.
-  **GPRS активований.**
-  **Музичний плеєр активований.**
-  **Відправитель.**

⁽¹⁾ Піктограми та ілюстрації в даній інструкції надаються лише з метою інформування.

⁽²⁾ Залежить від Вашого оператора мережі.

-  **Рівень прийому мережі.**
-  **Приєднано USB кабель.**
-  **Триває отримання повідомлення.**
-  **Надсилання повідомлення.**
-  **Режим тиші:** Ваш телефон не дзвонить, не пищить, не вібрує, крім випадків попереджень (див. ст. 43).
-  **Непрочитане повідомлення.**
-  **Пам'ять повідомлень заповнена:** Ваш термінал не може прийняти жодного нового повідомлення. Вам слід відкрити перелік повідомлень та видалити, щонайменше, одне повідомлення на Вашій SIM-картці.
-  **Зони пільгових тарифів** ⁽¹⁾.
-  **Безант.режим.**
-  **A2DP під'єднано.**

1.3 Піктограми зовнішнього дисплею ⁽²⁾

-  **Рівень зарядки батареї.**
-  **Рівень прийому мережі.**
-  **Безант.режим.**

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

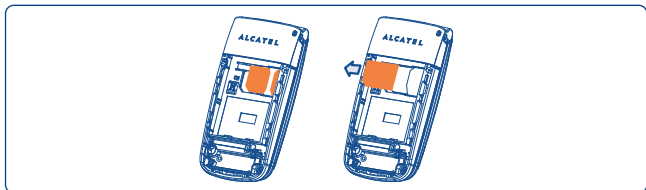
⁽²⁾ Піктограми та ілюстрації в даній інструкції надаються лише з метою інформування.

2 Початок роботи

2.1 Налаштування

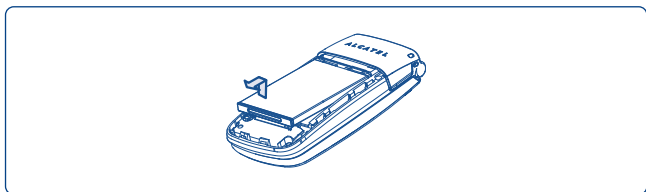
Встановлення та виймання SIM-картки ^(*)

Для того, щоб подзвонити, Ви повинні вставити Вашу SIM-картку.



Покладіть SIM-картку чіпом донизу в слот для картки та плавно встановіть картку на її місце. Перевірте, чи SIM-картку встановлено правильно. Щоб вийняти картку, натисніть її та висуньте зі слоту.

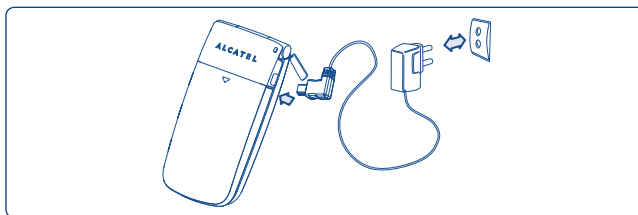
Встановлення/Виймання батареї



Вставте батарею на її місце до клацання, після чого закрийте панель телефону. Зніміть панель, тоді вийміть батарею.

^(*) З'ясуйте у Вашого оператора мережі, чи є Ваша SIM-картка 3V сумісною. Старі 5 вольтові картки більше не можуть використовуватися. Зверніться будь ласка, до Вашого оператора.

Заряджання батареї



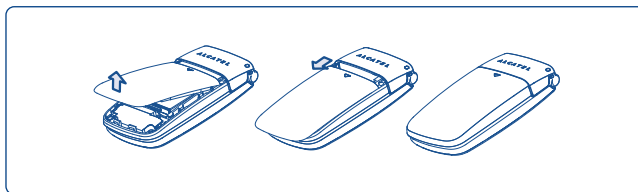
Приєднайте зарядний пристрій батареї

- Перед початком зарядки можлива затримка на приблизно 20 хвилин, якщо батарея повністю розряджена.
- Будьте уважні, не докладайте надмірних зусиль для включення штепселя в розетку.
- Перш ніж приєднати зарядний пристрій, переконайтеся, що батарея вложена належним чином.
- Мережева розетка повинна бути легкодоступною (задля уникнення використання електричних подовжуючих кабелів), знаходитись близько до телефону.
- При першому використанні телефону радимо повністю заряджати батарею (приблизно 3 години) ().



Зарядку завершено, коли перестає рухатися показник зарядки батареї. Застосовуйте лише зарядні пристрої під брендом „Alcatel”.

Знімання задньої панелі



2.2 Увімкнення телефону

Натисніть і утримуйте клавішу , поки телефон не включиться, введіть, якщо необхідно, Ваш PIN-код та підтвердіть клавішею **OK**. Включається основний дисплей.



Якщо Ви не знаєте Вашого PIN-коду або Ви його забули, зверніться до Вашого оператора мережі. Не залишайте PIN-код біля телефону та в момент, коли не користуєтесь Вашою картою, зберігайте її в безпечному місці.

Якщо на дисплеї відображаються повідомлення мережі, використовуйте клавішу **OK** для повного їх перегляду або натисніть праву функціональну клавішу, щоб повернутися до основного дисплею.

Під час пошуку телефоном мережі, на дисплеї відображається надпис „Пошук/Екстрені дзвінки”.

При відсутності в телефоні SIM-картки Ви маєте можливість перейти з головного дисплею до пунктів меню „Медіа-альбом”, „Фото & відео” та „Муз.програв.”.

2.3 Виключення телефону

Натисніть та утримуйте клавішу  з панелі основного дисплею.

3 Дзвінки

3.1 Здійснення дзвінка

Наберіть потрібний номер телефону та натисніть клавішу , щоб здійснити дзвінок. Якщо Ви помилилися при наборі номера, Ви можете видалити невірні цифри шляхом натискання правої функціональної клавіші.

Для завершення дзвінка натисніть клавішу .



Для введення символів “+”, “W” або “P” (використовується для зберігання номера телефону з додатковим набором цифр), натисніть і утримуйте клавішу  + (відповідні символи змінюються у такому порядку: «0», «+», «P», «W»).

Здійснення екстреного дзвінка

Якщо Ваш телефон перебуває у зоні дії мережі, наберіть **112** і натисніть клавішу  для здійснення екстреного дзвінка (або використовуйте будь-який інший номер, наданий оператором). Ця послуга працює навіть без SIM-картки та без введення PIN-коду або розблокування клавіатури.

3.2 Доступ до голосової пошти ⁽¹⁾

Ваша Vmail сервер надається мережею для уникнення пропускання дзвінків. Вона працює як автовідповідач, до якого Ви можете звернутися в будь-який момент. Для з'єднання з голосовою поштою натисніть і утримуйте клавішу .

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

Якщо номер з'єднання з голосовою поштою Вашого оператора не спрацьовує, наберіть номер голосової пошти, що був Вам наданий. Для зміни даного номера у подальшому зверніться до розділу „**Мої номери**” (див. ст. 27).



Щодо питання користування послугою голосової пошти за кордоном, зверніться до Вашого оператора мережі до від'їзду.

3.3 Отримання дзвінка

Для відповіді на вхідний дзвінок натисніть клавішу  та для завершення дзвінка натисніть клавішу .

Якщо відображується піктограма , значить активований вібросигнал

та мелодії дзвінка відключені. Якщо відображається піктограма , це означає, що в телефоні відключені і мелодія дзвінка, і вібросигнал.

Коли відкрита панель телефону

- Для отримання дзвінка натисніть клавішу .

Коли закрита панель телефону

- Для отримання дзвінка відкрийте панель (якщо активовано функцію відповіді на дзвінок панеллю, див. ст. 43).



Номер телефону особи, яка дзвонить Вам, відображається, якщо це передбачено мережею (зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги).

Виключення тону дзвінка

Натисніть праву функціональну клавішу, коли дзвонить телефон. Відповідайте на дзвінок, натиснувши клавішу .

Відхилення дзвінка

Натисніть один раз клавішу  або праву функціональну клавішу двічі.

3.4 Під час дзвінка

Доступні функції

Під час дзвінка Ви можете використовувати „**Вашу телефонну Книгу**”, „**Ваш записник**”, „**Короткі повідомлення**”, тощо без втрати Вашого співрозмовника, натиснувши клавішу .



Утрим. вивозу



Поточний дзвін.



Гучний зв'язок

УВАГА: не тримайте телефон біля вуха під час використання гучного зв'язку, оскільки підвищений рівень гучності може пошкодити слух.



Тел.книга



Повідомлення



Органайзер



Послуги ⁽¹⁾



Звукозапис (запис Вашого активного дзвінка).

Крім того, Ви можете переключити розмову з динаміка телефону на приєднаний BT пристрій.

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

Регулювання гучності

Ви можете відрегулювати рівень гучності під час дзвінка за допомогою клавіші .

Здійснення двох одночасних дзвінків

- Прийняття другого дзвінка (перевірте чи активовано функцію „**очікування дзвінка**“, див. ст. 28).
- Щоб подзвонити іншій стороні протягом дзвінка, безпосередньо наберіть номер.

3.5 Конференц-дзвінки ⁽¹⁾

Ваш телефон дозволяє Вам розмовляти з кількома людьми одночасно (до 5 чоловік). Якщо Ви здійснюєте паралельний дзвінок, натисніть „**Варіанти**“ та виберіть „**Конференція**“, а тоді підтвердіть клавішею **ОК**. Якщо надходить третій дзвінок, дайте відповідь на нього, натиснувши клавішу  та розмовляйте з Вашим новим співрозмовником.

Цей співрозмовник стане членом конференції, якщо Ви натиснете „**Варіанти**“, виберете „**Підключитись до конференції**“ та підтвердите, натиснувши клавішу **ОК**. Натиснувши клавішу , Ви завершите поточний дзвінок.

Для завершення конференції, натисніть „**Варіанти**“, виберіть „**Кінець конференції**“.

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

3.6 Переключення лінії (ALS) ⁽¹⁾

Ваша SIM-картка може містити два окремих телефонних номери. У пункті меню „**Перелік дзвінків**“ виберіть „**Переключення лінії**“, а тоді виберіть стандартну лінію; всі Ваші вихідні дзвінки будуть здійснюватися з цього номера. Проте, вхідні дзвінки будуть продовжувати використовувати обидві лінії.



Послуги, запрограмовані на стандартній лінії, не впливають на послуги іншої лінії.

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

4 Меню

З інтерфейсу меню Ви можете безпосередньо перейти до функцій телефону, натиснувши відповідну клавішу (клавіші з цифрами та клавіші * # і #123) ⁽¹⁾.

1. ІГРИ ТА ДОД.

2. МЕДІА

- Моє аудіо
- Мої зображення
- Мої відео
- Мої створення
- Мої отримані
- Карта пам'яті
- Стан пам'яті

3. ІНСТРУМЕНТИ

- Bluetooth
- Органайзер
- Будильник
- Калькулятор
- Конвертер
- Стан пам'яті
- Голосові нагадування

4. ФОТО / ВІДЕО

- Камера
- Відео
- Мої створення

5. ТЕЛ.КНИГА

6. ПОВІДОМЛЕННЯ

- Повідомлення
- Голосові повідомлення
- Фото повідомлення
- Відео повідомлення
- Електронна пошта
- Відправитель
- Голосова пошта
- Налаштування

7. ПЕРЕЛІК ДЗВІНКІВ

- Пам'ять дзвінків
- Мої номери
- Білінг
- Параметри дзвінків

8. МОЇ НАЛАШТУВАННЯ

- Мелодії
- Колір
- Розкладушка
- Тема
- Безант.режим
- Еквалайзер
- Відображення меню
- Годинник
- Кнопки
- Налаштування

9. МОЇ ЯРЛИКИ

*. ПОСЛУГИ ⁽¹⁾

- VAS
- Облік даних
- My One Touch
- Серв.набір#

0. МУЗ.ПРОГРАВ.

- Список файлів для програвання
- Альбом
- Виконавець
- Жанр
- Усі пісні
- Нещодавно відтворене
- Обране
- Оновлені пісні

#. WAP

- Стартова стор
- Закладки
- Відвідані сторінки
- Перейти до адреси URL
- Профілі

⁽¹⁾ Доступне лише в режимі „Таблиця”.

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

5 Перелік дзвінків

5.1 Пам'ять дзвінків

Ви можете перейти до пам'яті дзвінків натиснувши клавішу  на основній панелі. Виберіть піктограму бажаного переліку:



Невідповідь



Вихідні дзвінки (повторний набір)



Відповідь

Виберіть номер з пам'яті дзвінків та натисніть функціональну клавішу „Варіанти”, щоб **Переглянути** деталі дзвінка, **Створити** текстове/мультимедійне повідомлення, **Зберегти** або **Видалити** вибраний номер чи видалити весь список (**Видалити все**).

5.2 Мої номери

Введіть новий або внесіть зміни до Вашого номеру телефону чи номеру доступу до Вашої голосової пошти та підтвердіть, натиснувши **ОК**. Ваш номер телефону, зазвичай, зазначено на Вашій SIM-картці.

5.3 Білінг

У цьому пункті меню Ви можете вибрати наступні підпункти:

Сума

- Ви можете переглянути загальну вартість всіх дзвінків, за які нараховується плата, змінити її або обнулити її значення та ввести вартість одиниці вартості зв'язку у вибраній Вами грошовій одиниці.

Тривалість

- Ви можете переглянути загальну тривалість всіх вихідних дзвінків або обнулити її значення.

Ліч-ник GPRS

- Облік обсягу передачі даних, за який нараховується плата (в кілобайтах).

Тривалість тонального сигналу

- Ви можете активувати або деактивувати тональний сигнал, що подається під час дзвінка на певній частоті (введіть частоту та підтвердіть, натиснувши **ОК**).

5.4 Параметри дзвінків ⁽¹⁾

У цьому пункті меню Ви можете вибрати ряд підпунктів:

5.4.1 Режим очікування

Активуйте/деактивуйте повідомлення про другий вхідний дзвінок тональним сигналом.

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

5.4.2 Перенаправлення вивозу

Ви можете активувати, деактивувати або підтвердити статус дзвінка, що переадресується на голосову пошту або на визначений номер. Можливі наступні конфігурації:

- Безумовний: систематична переадресація всіх Ваших дзвінків. На екрані відображується піктограма .
- Умовний: якщо Ваша лінія зайнята, якщо Ви не відповідаєте або якщо Ви перебуваєте поза мережею.
- Якщо зайнятий, немає відповіді або поза зоною досяжності.

5.4.3 Заборона виклику

Ви можете активувати або деактивувати заборону на вхідні та вихідні дзвінки. Додаткові опції меню:

Вихідні дзвінки

- Усі дзвінки
- Міжнародні дзвінки
- Міжнародні, за винятком домашніх
- Забороняються всі вихідні дзвінки.
- Забороняються вихідні міжнародні дзвінки.
- Забороняються вихідні міжнародні дзвінки, крім дзвінків до країни реєстрації.

Вхідні дзвінк

- Усі дзвінки
- Роумінг
- Забороняються всі вхідні дзвінки.
- Забороняються всі вхідні дзвінки під час Вашого перебування закордоном.

Скасування всі заборони

- Деактивуються всі заборони щодо дзвінків.

Змінити пароль заборони

- Змінюється початковий PW для активації заборони дзвінків.

5.4.4 Переключення ліній ⁽¹⁾

Лінії переключаються між лінією 1 і 2.

5.4.5 Автонабір

Ви можете активувати або деактивувати автоматичний повторний набір номера, до якого не вдалося додзвонитися з першого разу.

⁽¹⁾ Залежить від Вашої SIM-картки.

6 Тел.книга

6.1 Звертання до вашої телефонної книги

Щоб перейти до телефонної книги з головного екрану, натисніть клавішу  ⁽¹⁾ вниз або натисніть клавішу **OK** та виберіть піктограму  з меню.

Ви можете також настроїти швидкий доступ до Вашого списку контактів за допомогою налаштування клавіатури (див. ст. 47).

У Вас є 4 списки контактів:

-  SIM-картці
-  Основне
-  Пам'ять телефон
-  Група

Додатково до вже наявних списків контактів, Ви можете створити ще, максимум, 5 груп (щонайбільше, 100 записів у кожній групі).

Пошук контакту за першою літерою імені

Ви можете шукати ім'я особи, натискаючи клавішу, що відповідає першій літері його/її імені.

Перегляд контакту

Виберіть номер з Вашої телефонної книги, тоді натисніть **OK**, щоб переглянути контакт.

Надсилання Візитки через Bluetooth

Виберіть Візитку, яку Ви хочете надіслати (**Варіанти** **Надіслати візитку/По Bluetooth**).

Здійснення дзвінка

Після вибору контакту натисніть клавішу . Якщо для імені того, кому Ви хочете подзвонити, зазначено кілька номерів, Вам слід спочатку вибрати номер з переліку (Мобільний, Домашній, Робочий тощо), використовуючи клавішу . Натисніть **OK**, щоб подзвонити.



Інформацію в телефонній книзі та записнику можна надіслати на комп'ютер або отримати з нього за допомогою програмного забезпечення „PC suite” (див. ст. 72).

⁽¹⁾ Залежить від Вашого оператора мережі.

6.2 Створення запису

Виберіть телефонну книгу, в якій Ви хочете створити запис, натисніть функціональну клавішу **„Варіанти“**, виберіть **„Створення файла“** і натисніть **ОК**.

У випадку створення нового контакту в списку контактів телефону, слід заповнити хоча б одне з наступних полів: ім'я, група, Номер мобільн, домашній, Встановити звуковий сигнал, зображення, відео, робота, факс, E-mail, мультимедійне повідомлення.

Ви можете переходити з одного поля в інше за допомогою клавіші .



Якщо Ви користуєтеся телефоном закордоном, зберігайте номери у телефонній книзі в міжнародному форматі: „+“ та далі код країни (див. ст. 20).

6.3 Наявні опції

З переліку контактів у **„Телефонній книзі SIM-картки“**, **„Загальній телефонній книзі“** або **„Групі“**, Ви можете перейти за допомогою лівої функціональної клавіші до наступних опцій:

Переглянути

- Перегляд всіх деталей запису: ім'я, номер, адреса, ел. пошта, тощо.

Створення файла

- Створити запис (ім'я, номер, адреса, ел. пошта тощо) у вибраній телефонній книзі.

Створити текстове/мультимедійне повідомлення

- Надіслати SMS/MMS контакту, вибраному з телефонної книги.

Змінити

- Змінити деталі запису: ім'я, номер, мелодія дзвінка, зображення тощо.

Видалити

Видалити все

Копіювання всіх

- Видалити обраний запис.
- Видалити всі записи у поточній телефонній книзі.
- Копіювати всю телефонну книгу до SIM-картки або Загальної телефонної книги (лише, якщо достатньо пам'яті).

Надісл.візитк

- Обмінятися даними через MMS або Bluetooth (див. ст. 50).

Налаштування

Створити групу

Видалити групу

Приєднати/

Не приєднувати

- Створити групу записів.
- Група та всі її записи будуть повністю видалені.
- Якщо вносяться зміни у вихідний запис в телефонній книзі SIM-картки або Загальній телефонній книзі, тоді відповідний запис у групі буде відповідно оновленим чи, у іншому випадку, відповідно, ні.

7 Повідомлення.....

З даним телефоном Ви можете створити, редагувати та отримувати SMS, MMS, Листівки ⁽¹⁾, електронну пошту ⁽¹⁾ та Відправитель ⁽¹⁾.

MMS – це повідомлення, яким Ви можете надсилати відеокліпи, зображення, фотографії, анімаційні ролики та звуки на інші сумісні мобільні телефони або на адреси електронної пошти.

7.1 Повідомлення: Текстове/Мультимедійне повідомлення ⁽²⁾

7.1.1 Створити повідомлення

Для створення текстового/мультимедійного повідомлення виберіть в головному меню пункт „Повідомлення”.

Ви можете самостійно вводити повідомлення, проте Ви також можете змінити попередньо записане в **Шаблонах** або переробити Ваше повідомлення, додавши малюнки, фотографії, звуки, назву тощо (доступне лише під час редагування MMS). Під час набору повідомлення натисніть „Варіанти” для переходу до всіх опцій роботи з повідомленнями. Ви можете записати повідомлення, які Ви часто надсилаєте, до **Чорновиків** або **Шаблонів**.



SMS-повідомлення, довжиною більше, ніж 160 символів (кількість символів залежить від мови, якою Ви набираєте) будуть тарифікуватися як кілька повідомлень. MMS-повідомлення, що містить фотографії та/або звуки також можуть тарифікуватися як більше, ніж одне повідомлення.

⁽¹⁾ Залежить від оператора Вашої мережі та доступності продукту.

⁽²⁾ Залежить від Вашого оператора мережі.

7.1.2 Вхідні

Всі отримані повідомлення (прочитані та непрочитані) зберігаються у одній папці „Вхідні”.

Під час перегляду Ваших повідомлень, Ви знайдете наступні піктограми статусу, залежно від виду повідомлення:  непрочитане SMS у телефоні,  непрочитане SMS на SIM-картці,  прочитане SMS у телефоні,  прочитане SMS на SIM-картці,  непрочитане MMS у телефоні,  прочитане MMS у телефоні,  триває отримання повідомлення та  триває надсилання повідомлення.

Отримання та читання SMS/MMS

При отриманні нового повідомлення, на дисплеї висвітлюється наступне повідомлення: „**X нових повідомлень!**”, звучить тональний сигнал, з'являється піктограма , на дисплеї з'являється стрічка з кількістю повідомлень. Виберіть цю стрічку та натисніть **OK**, щоб переглянути її безпосередньо на основному дисплеї.

Після прочитання повідомлення доступні наступні опції: „**Відповісти**”, „**Переслати**” повідомлення іншій особі, **Редагувати**, **Видалити**, **Видалити всі** та **використати номер** чи URL (**Використати URL**).

7.1.3 Невідправлені

Всі повідомлення, які не вдалося надіслати.

7.1.4 Надіслані

Усі надіслані повідомлення.

7.1.5 Чорновик

Всі проекти повідомлень.

7.1.6 WAP повідомлення

Зберігайте повідомлення про WAP-попередження.

7.1.7 Пуста папка

Видалити всі повідомлення в папках „Вхідні/Невідправлені/Надіслані/Чорновики”.

7.1.8 Шаблони

Наявний ряд попередньо записаних повідомлень. Виберіть одне з них, внесіть необхідні зміни, якщо треба, та надсилайте його. Ви також можете створити Ваші власні, попереднього підготовлені, текстові повідомлення.

7.2 Голосове повідомлення

Запишіть голос та надішліть як MMS.

7.3 Фото повідомлення

Зробіть фотографію та надішліть як MMS.

7.4 Відео повідомлення

Зробіть відеозапис та надішліть як MMS.

7.5 Ел.пошта ⁽¹⁾

Надіслати та отримати

- Для з'єднання з сервером електронної пошти, щоб запустити надсилання/отримання пошти самотужки.

Створити ел. пошту

- Для створення нової адреси електронної пошти.

⁽¹⁾ Зверніться до Вашого оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

Вхідні

Вихідні

Надіслано

Чорновики

Шаблони

Видалити всі

Профіль ел. пошти

- Папка з усіма вхідними повідомленнями ел. пошти.
- Папка з усіма повідомленнями ел. пошти, котрі не вдалося відправити.
- Папка з усіма надісланими повідомленнями ел. пошти.
- Папка з усіма проектами повідомлень ел. пошти.
- Перелік попередньо записаних повідомлень.
- Для видалення всіх повідомлень у папці, яку Ви виберете.
- Для редагування або активування Ваших налаштувань ел. пошти.

7.6 Миттєве повідомлення ⁽¹⁾

Відправитель („Instant Messaging”, IM, також – „Чат”) є однією з найпопулярніших послуг в Інтернет після електронної пошти. Функція присутності дозволяє користувачам перевіряти, чи їхні друзі є в режимі „онлайн”, та спілкуватися з ними в майже реальному часі.

Ви тепер можете перебувати в „чаті” з допомогою Вашого мобільного телефону.

7.6.1 Активація функції миттєвого повідомлення

Ви можете настроїти автоматичний запуск послуги „Миттєве повідомлення” при включенні Вашого телефону. Ви можете також вибрати запуск послуги автоматично з використанням даних користувача, що Ви зберігаєте в телефоні.

⁽¹⁾ Зверніться до Вашого оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

7.6.2 Присутність

Послуга **„Миттєві повідомлення“** надає можливість користувачу бачити статус з'єднання або присутність інших користувачів.

„Присутність“ включає в себе комбінацію інформації, щодо статусу мережі (режим **„онлайн“** чи **„офлайн“**) та конкретної інформації щодо статусу користувача (доступний чи зайнятий).

Важливою функцією захисту особистого життя послуги **„Миттєві повідомлення“** є здатність блокувати іншого користувача в будь-який час. Заблоковані користувачі не можуть бачити Ваш статус присутності та надіслати Вам за власною ініціативою повідомлення (слово „SPIM“ виникло для позначення розсилання небажаної інформації у межах послуги **„Миттєві повідомлення“**).

Одним поглядом Ви дізнаєтеся інформацію щодо присутності Ваших друзів завдяки переліку друзів послуги **„Миттєві повідомлення“** - це перелік осіб, з якими Ви можете обмінюватися повідомленнями. Ви можете внести зміни до Вашого переліку друзів послуги **„Миттєві повідомлення“**: додати новий контакт (з використанням номера мобільного телефону або імені особи, з якою Ви обмінюєтесь повідомленнями) чи шукати контакт.

Перелік друзів послуги **„Миттєві повідомлення“** та **„Тел.книга“**: Ви можете пов'язати Ваш перелік друзів послуги **„Миттєві повідомлення“** та **„Телефонну книгу“**, тобто Ви можете здійснити дзвінок з програми **„Миттєві повідомлення“** або надіслати повідомлення цієї послуги з контакту в телефонній книзі. У **„Телефонній книзі“** існує спеціальне поле послуги **„Миттєві повідомлення“**.

Ви також можете створити групи контактів для кращого використання Вашого переліку контактів.

7.6.3 Завжди включений

Послуга **„Миттєві повідомлення“** в мобільному телефоні працює так само, як і в ПК: Ви можете продовжувати приймати повідомлення в рамках послуги, навіть коли програми **„Миттєві повідомлення“** немає на екрані. Піктограма послуги **„Миттєві повідомлення“** в рядку поточного стану показує Вам, послуга включена чи виключена. Піктограма показує:

- чи Ви перебуваєте в режимі **„онлайн“** та є доступними,
- чи Ви перебуваєте в режимі **„онлайн“**, проте зайняті,
- чи є непрочитані повідомлення послуги **„Миттєві повідомлення“**.

У тому випадку, якщо Ви не бачите іконки, Ви не на зв'язку.

7.6.4 Отримання та читання повідомлень послуги „Миттєві повідомлення“

Коли Ви отримуєте нове попередження послуги **„Миттєві повідомлення“** (про нове повідомлення, інформаційне повідомлення...),

- на дисплеї з'являється повідомлення послуги **„Миттєві повідомлення“**: „Ви отримали повідомлення в рамках послуги „Миттєві повідомлення“ від...“, „Ви отримали запрошення від...“
- Ви отримуєте спеціальне звукове попередження послуги **„Миттєві повідомлення“** (для зміни або деактивації звукового сигналу, див. нижченаведені параметри послуги),
- оновлюється піктограма послуги **„Миттєві повідомлення“** в рядку поточного стану,
- на неактивному дисплеї з'являється рядок, в якому зазначається кількість розмов з різними друзями, або з'являються інформаційні повідомлення. Виберіть цей рядок та натисніть **ОК** для переходу до неї з основного екрану.

7.6.5 Параметри послуги „Миттєві повідомлення“

Ви можете оновити параметри сервера послуги так само, як оновлюєте режим WAP.

7.7 Голосова пошта

Усі отримані голосові повідомлення.

7.8 Налаштування

7.8.1 Текстове повідомлення

- Налаштування** • Режими можуть бути взятими безпосередньо з SIM-картки. Як альтернатива, Ви можете створити свій режим.
- Загальні** • Звіт про доставку, запит щодо підтвердження звіту про доставку Вкл./Викл. Шлях відповіді ⁽¹⁾ показує шлях відповіді.
- Стан пам'яті** • Пам'ять, що використовується на телефоні.
- Зберегти у** • Виберіть стандартне місце зберігання повідомлень – на SIM-картці чи в телефоні.
- Оператор** • Режим використання телефону, якому надається перевага.

7.8.2 Мультимедійне повідомлення

- Редагув** • Встановіть режим редагування, розмір зображення та підпис.
- Надіслати** • Встановіть показники для періоду дійсності, прочитаного звіту тощо.
- Відповісти** • Встановіть показники для домашньої мережі, мережі роумінгу тощо.
- Фільтр** • Встановіть критерії для фільтрування.
- Режими** • Повторіть ту ж процедуру, що і для налаштування Вашого WAP-зв'язку.
- Стан пам'яті** • Пам'ять, що використовується на телефоні.

7.8.3 CB SMS ⁽¹⁾

- Отримати режим читати повід.** • Дає змогу отримувати широкомовні SMS.
- Мови** • Зберігає отримані повідомлення.
- Налаштування каналу** • Вибір мови.
- Додати/редагувати канал.

⁽¹⁾ Залежить від Вашого оператора мережі.

8 Мої налаштування

На основному екрані виберіть піктограму  та оберіть функцію, необхідну Вам для налагодження телефону.

8.1 Мелодії

8.1.1 Доступні функції

Для зміни установок звуку, виберіть опцію, використовуючи клавішу ◀▶:



Виберіть мелодію з переліку, використовуючи клавішу ⬆, та підтвердіть її, натиснувши **OK** (див. ст. 68).



Режим (звичайний, тихий, вібруючий...).



Відрегулюйте гучність з використанням клавіші ⬆.



Виберіть тип сигналу клавіатури.



Виберіть мелодію для нового вхідного дзвінка.



Виберіть мелодію для будильника або нагадування.



Тональний сигнал включено.



Тональний сигнал виключено.



Виберіть звук для відкривання та закривання панелі.

8.1.2 Режим

Ви можете встановити мелодію дзвінка Вашого телефону в один з наступних режимів: Звичайний, Тихий (мелодія з тональним сигналом), Вібруючий (всі звуки замінено вібруванням, крім попереджень), Вібруючий з мелодією, Вібруючий, тоді мелодія, Сигнал та вібруючий, Без звуку (жодних звуків, крім попереджень, буде відображатися піктограма ).



Мелодії дзвінка звучать зі зростанням гучності.

8.2 Колір

Ця функція дає Вам можливість налаштувати графічний стиль та кольори Вашого телефону.

8.3 Розкладушка

8.3.1 Відповідь при відкритті розкладушки

Ви можете вибрати функцію автоматичної відповіді на дзвінок при відкриванні панелі.

8.3.2 Під час закриття кришки

Ви можете вибрати, чи продовжувати виконання програми, чи зупинити її при закриванні панелі.

8.4 Тема

Пункт меню „Тема” дозволяє Вам налаштувати Ваш телефон на Ваш смак. Ви можете змінити кілька опцій одночасно.

При першому використанні телефону активується стандартна „Тема”.

Навіть якщо Ви вибрали певну Тему, Ви можете змінювати окремі її елементи один за одним. Ви можете повторно активувати будь-яку Тему в будь-який час.

При зміні Теми з'являється вікно інсталяції. Вам слід встановити всі вісім елементів.



Встановлення Теми може бути зупинене та скасоване у випадку отримання Вами вхідного дзвінка або коли Ви натиснете праву функціональну клавішу; при цьому збережеться попередньо встановлена Тема.

8.5 Безант.режим

Безант.режим, при якому відключаються голосові дзвінки, Bluetooth або функції повідомлень, можна використовувати для збільшення часу відтворення музики.

8.6 Еквалайзер

Ви можете вибрати та настроїти різноманітні попередньо встановлені музичні стилі.

8.7 Відображення меню

8.7.1 Головний екран

Основний екран відображається, коли Ви вмикаєте Ваш телефон.

Ви можете перейти до основних функцій з головного екрану за допомогою навігаційної клавіші або шляхом натискання клавіші **OK** та обираючи піктограм, що відображаються на екрані ⁽¹⁾.

Вибравши пункт „**Головний екран**“, Ви можете налаштувати його, замінивши зображення або анімацію, що відображаються на дисплеї Вашого телефону.



Коли Ви отримуєте певний об'єкт (вхідний дзвінок, SMS/MMS, попередження тощо), піктограма, вид та кількість таких об'єктів будуть відображатися на основному екрані, що дозволить Вам безпосередньо з'ясувати всю інформацію щодо цих об'єктів.

8.7.2 Під-дисплей

Зовнішній дисплей Вашого телефону повідомляє Вас щодо будь-яких об'єктів. Ви можете персоналізувати зовнішній дисплей, налаштувавши його відповідним чином.

8.7.3 Режим збереження екрану

Якщо Ви активуєте дану опцію, заставка буде відображатися на дисплеї деякий час після основного екрану. Як заставку Ви можете вибрати зображення, анімацію або відеозапис.

8.7.4 Включення/Виключення ⁽¹⁾

Ви можете змінити анімацію чи зображення, що вітають Вас, коли Ви включаєте Ваш телефон.

Ви можете також призначити зображення або анімацію, що буде з'являтися на екрані під час виключення телефону.

8.7.5 Вигляд меню

Панель

- Всі піктограми головного меню відображаються на екрані.

Зображення

- Одна піктограма відображається на повний розмір екрану.

Перелік

- Пункти головного меню відображаються рядок за рядком.

8.8 Годинник

Функція дозволяє Вам настроїти дату та час, включаючи формат показу години – 12/24 години. Також Ви можете налаштувати регулювання захисту від денного світла.

8.9 Кнопки

8.9.1 Фун.клавіші

Ці клавіші мають наперед визначені функції, що можуть відрізнятися в різних моделях (послуги оператора, доступ до ігор або Ігри та Програми...). Ви можете змінити їх настройки, призначаючи бажані функції до кожної клавіші ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Залежить від оператора.

⁽¹⁾ Залежить від моделі.

⁽²⁾ Залежить від оператора мережі.

8.9.2 Клавіатура

Завдяки власному програмуванню клавіш, Ви можете подзвонити певній особі або перейти до певної функції безпосередньо з головного екрану.

Щоб запрограмувати клавішу на Вашій клавіатурі, виберіть опцію „**Клавіатура**” та оберіть клавішу, яку Ви хочете запрограмувати.

- „**Швидкий набір**”: активуйте цю опцію для програмування зв'язку цифр на клавіатурі та контактів. Та у подальшому в режимі очікування натискайте і утримуйте клавішу з цифрою для здійснення дзвінка.
- „**Кнопки**”: активуйте цю опцію для програмування функцій.

8.10 Налаштування

8.10.1 Автоблокув.

Блокування клавіатури

Три клавіші відтворення музики на лицьовій панелі будуть автоматично заблоковані після того, як Ви закриєте телефон.

Розблокування клавіатури

Відкрийте панель.

8.10.2 Підсвічування

Дозволяє Вам зменшити яскравість для кращої роботи батарей та економити енергію під час періодів очікуваної бездіяльності. Ви можете також настроїти його тривалість: негайно, 10 сек., 30 сек. та 1 хв.

8.10.3 Мови ⁽¹⁾

Відображає перелік мов для повідомлень (виберіть за допомогою клавіші ). Опція „**Автоматичний**” вибирає мову відповідно до домашньої мережі (якщо вона доступна).

8.10.4 Словник

У Вас наявний словник, до якого Ви можете додавати слова, крім тих, що передбачені системою предиктивного введення тексту. Під час роботи зі Словником, Ви можете додавати, змінювати або видаляти слова, використовуючи функціональну клавішу „**Варіанти**”.

8.10.5 РежимВводу ⁽²⁾

Дивіться, будь ласка, розділ „Режим введення латинських літер”, ст. 73. Додатково до таблиці особливих символів для кирилиці та китайської мови, у Вашому телефоні також є інші режими введення даних. Ця функція дозволяє Вам писати короткі повідомлення та додавати імена зі спеціальними символами до вашої телефонної книги.

8.10.6 Безпека

Блокування PIN-код

- Якщо активовано код захисту SIM-картки, тоді під час кожного включення телефону Ви отримуєте запит щодо даного коду.

Змінити PIN-код

- Змініть PIN-код

Змінити PIN2

- Якщо активовано код захисту для певних функцій SIM-картки (Рахунки/Витрати/FDN тощо), тоді коли Ви спробуєте перейти до таких функцій, Вам слід буде ввести цей код захисту. Виберіть оновити його, ввівши новий (від 4 до 8 цифр).

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

⁽²⁾ Залежить від мови.

Блокування телефону

- Якщо активовано функцію введення коду при включенні телефону, тоді Вам слід буде вводити цей код під час кожного включення.

Змінити пароль

- Змінює пароль телефону, початковим є код 1234.

Фіксовані номери

- Дана функція дозволяє „заблокувати” телефон таким чином, що він зможе набирати лише певні номери або номери з певними префіксами. Для активації даної функції обов'язковим є PIN2-код.

8.10.7 Мережі**Пошук мережі**

- Автоматичний

- Залежно від вибраної опції, режим пошуку мережі буде:

- Вказівник

- В першу чергу іде пошук мережі, котру Ви використовували останньою.

Прив. мережі

- Вибір мережі залишено користувачу.
- Перелік мереж, до яких Ви хочете приєднатися у порядку пріоритетності (оновлюйте даний перелік з допомогою **OK**).

Зв'язок GPRS ⁽¹⁾

- За потребою

- Доступні два режими:
- Активність режиму GPRS залежить від вимог до зв'язку.

- Завжди

- Режим GPRS постійно активний.

⁽¹⁾ Залежить від можливостей мережі.

9 Інструменти



9.1 Bluetooth™ ⁽¹⁾

Перейдіть до даної функції, вибравши пункт головного меню **„Інструменти”**, тоді **„Bluetooth”**.

Для використання телефону з пристроєм Bluetooth, Вам слід здійснити два кроки:

- Створіть пару з Вашим телефоном та зареєструйте пристрій на Вашому телефоні,
- Виберіть режим зв'язку в режимі „вільні руки”. Лише один аудіо пристрій з функцією Bluetooth (Ваш Bluetooth телефон або автокомплект до Вашого телефону) можуть бути приєднані протягом зв'язку в режимі „вільні руки”.

Створіть пару та зареєструйте Ваш Bluetooth пристрій

Активуйте функцію **„Bluetooth”**, вибравши опцію **„Інструменти /Bluetooth/Активация/Включити”**. Тоді зайдіть у меню пункту **„Список пристроїв”**, щоб знайти Bluetooth-пристрої, до яких можна приєднатися, та виберіть зі списку пристрій, з яким хочете створити пару. Якщо Bluetooth-пристрій не має клавіатури, введіть його стандартний пароль, щоб зареєструвати його на своєму телефоні. Якщо Bluetooth-пристрій має клавіатуру, введіть той самий пароль як на телефоні, так і на пристрої, щоб зареєструвати його.

Перебуваючи у меню списку, натисніть функціональну клавішу **„Варіанти”**, щоб приєднатися/від'єднатися, перейменувати, шукати нові пристрої або видалити неприєднаний зі списку.



Не забудьте включити Ваш Bluetooth пристрій та активувати режим створення пари, під час створення пари з телефоном.

⁽¹⁾ Наполегливо рекомендуємо Вам використовувати Bluetooth-гарнітури OT-BM 81, які було протестовано та які продемонстрували повну сумісність з телефонами OT-V670.

Налаштування:**Передавання даних**

- Обміняйтесь файлами з іншим Bluetooth-пристроєм.

Керування дзвінком • Ініціюйте або прийміть телефонний дзвінок за допомогою Bluetooth-гарнітури.

Слухайте музику

- Підтримує режим A2DP.

Профілі:

- **Видимість:** Оберіть для себеберіть, якщо Ви хочете сховати свій телефон (пункт меню „Прихований”), чи показати його всім (пункт меню „Показувати усім”).
- **Назва моделі:** Ви можете змінити назву Вашого телефону, яку можуть бачити інші.



Завжди, перш, ніж приєднувати телефон до Bluetooth-пристрою, активуйте Bluetooth у Вашому телефоні. Не забувайте, що активація Bluetooth незначно змінює тривалість життя батарей Вашого телефону.

Технологія Bluetooth дозволяє здійснювати безкоштовний бездротовий зв'язок між всіма Bluetooth - сумісними пристроями на невеликій відстані. Перевірте, будь ласка, чи Bluetooth-гарнітура або автокомплект Bluetooth і Ваш мобільний телефон перебувають на допустимій відстані та зазначте як „Видимість”.

Ваш телефон сумісний з Bluetooth версій 1.1, v1.2 та v2.0.

9.2 Органайзер

Коли Ви відкриваєте даний підпункт меню „Інструменти”, Ви бачите календар з розбивкою по місяцях, що дозволяє Вам вести записи щодо важливих зібрань, зустрічей тощо. Дні із записами будуть позначені іншим кольором.

Доступні функції:**Зробити нов.**

- Створити нагадування.

Переглянути заплановані зустрічі

- Подивитися всі створені нагадування.

До дати

- Введіть необхідну дату і її негайно буде виділено.

9.3 Будильник

У Ваш мобільний телефон вбудовано будильник з функцією відкладення сигналу. Ви можете настроїти, щонайбільше, п'ять окремих нагадувань та вибрати якщо треба встановлення повторного сигналу.

Повторити

- Ви можете вибрати Один раз (стандартно)/Кожен день/Дні.

Відклад

- Будильник повторить сигнал через певний інтервал часу.

9.4 Калькулятор

Ви можете використовувати дану програму для здійснення основних видів розрахунків. Для отримання коми, що відділяє ціле від дробу в десятковому дробі, натисніть і утримуйте клавішу . Підтвердіть клавішею **OK** або лівою функціональною клавішею.

9.5 Конвертер

9.5.1 Одиниця

Ви можете здійснити конвертацію Ваги та Довжини, вибравши одиницю, яку Ви хочете конвертувати, клавішею ◀▶, тоді натиснути клавішу ▼ для введення цифр. І насамкінець підтвердіть клавішею ОК або лівою функціональною клавішею.

9.5.2 Валюта

Конвертер грошових одиниць дає Вам змогу:

- Перетворити грошову одиницю безпосередньо в євро або навпаки ⁽¹⁾.
- Здійснювати переведення одних національних грошових одиниць в інші, при цьому обидві одиниці слід вибирати клавішами ◀▶. Також Вам слід буде ввести відповідний обмінний курс.

9.6 Стан пам'яті

Дана функція показує, скільки місця займається інформацією та скільки залишається вільним на даний момент у телефоні та на картці пам'яті (якщо вона використовується).

9.6.1 Телефон

Подивіться, скільки вільного місця доступно.

Пам'ять телефону спільно використовується кількома функціями: Тел.книга, програмою планування, повідомленнями, голосовими повідомленнями, зображеннями, мелодіями, іграми, програмами та відеокліпами.

⁽¹⁾ Для колишніх європейських національних валют, конвертер грошових одиниць використовує останні курси обміну від 31.12.1998р., що застосовуються відповідно до офіційних правил конвертації.

9.6.2 Картка пам'яті (картка „MicroSD“)

Перегляньте доступний обсяг пам'яті на Вашій MicroSD картці.



Рекомендуємо Вам зберігати великі файли (такі як відео, пісні...) на картці пам'яті MicroSD. Підтримуються назви файлів довжиною до 35 символів.

9.7 Диктофон (звукозапис виклику)

Дана функція дає Вам змогу записати дзвінок, вибравши пункт меню „Диктофон (звукозапис виклику)” під час розмови. Для запису звуку виберіть функцію „Диктофон (звукозапис виклику)”, а тоді „Новий запис”.

10 Мої ярлики

Перейдіть до вже запрограмованих персональних закладок.

Для програмування нових персональних закладок: виберіть пункт меню „**Мої персональні закладки**“, якщо Ви хочете створити можливість швидкого переходу до певної функції, Телефонної книги або Закладок WAP тощо.

11 WAP

11.1 Стартова стор

Запустіть WAP браузер з домашньої сторінки стандартного режиму.

11.2 Закладки

Перейдіть до Ваших улюблених сайтів.

11.3 Відвідані сторінки

Сторінки, які Ви переглядали останніми.

11.4 Перейти до адреси

Введіть URL WAP сайту.

11.5 Профілі

11.5.1 Редагувати профіль

Редагуйте існуючий режим або створіть новий.

11.5.2 Параметри браузера

Встановіть показник тайм-ауту та автозавантаження зображення.

11.5.3 Параметри повідомлень Push

Активує або дезактивує отримання службових повідомлень з WAP.

11.5.4 Очистити кеш

Очистить кеш-пам'ять телефону.

11.5.5 Очистити cookies

Видалить тимчасові файли, отримані з вебсайту.

11.5.6 Надій.сертиф

Сертифікати довіри сайтів.

12 Медіа



Ви можете перейти до аудіо та відео файлів, що зберігаються в телефоні або на картці пам'яті в пункті меню **„Медіа-альбом“**.

12.1 Моє аудіо

Виберіть аудіофайл, що відтворюватиметься при включенні/виключенні телефону, для вхідного дзвінка, сигналу про повідомлення, мелодії про включення/виключення живлення та для будильника і програми планування.

Пункт меню **„Моє аудіо“** містить наступні папки ⁽¹⁾:

- Музика: всі пісні/фонограми.
- Мелодії: мелодії, що можуть бути використані як мелодії для дзвінка.
- Записані: всі записані звукові файли,
- Основне: містить всі аудіофайли, збережені на телефоні або на картці пам'яті.



Функція „DRM”: Функція „Digital Rights Management (Управління цифровими правами)” дозволяє відтворювати звуки та переглядати зображення, при цьому захищаючи відповідні авторські права. Файли, що підпадають під дію заборони на відтворення згідно функції „DRM” та файли з авторськими правами, дія яких закінчилася, не будуть автоматично відтворюватися під час руху по переліку записів.

⁽¹⁾ Назви вкладених папок не можуть бути зміненими. Проте, Ви можете, у певних випадках, змінити, видалити та додати об'єкти, що містяться в таких папках.

12.2 Мої зображення

Ви можете вибрати зображення або фотографію як заставку основного екрану або для відтворення на основному екрані при включенні/виключенні телефону. Ви також можете змінити їх, надіслати за допомогою MMS чи передати за допомогою Bluetooth або призначити їх до контакту в телефонній книзі.



Зображення відображаються в алфавітному порядку.

12.3 Моє відео

Пункт меню „**Моє відео**” містить всі відеокліпи, попередньо записані та завантажені в телефон або картку пам'яті.



У пунктах меню „**Моє аудіо**”, „**Мої зображення**” та „**Моє відео**”: лише файли, передані з використанням програмного забезпечення „PC suite” будуть збережені в попередньо-визначеній папці та визнані музичним плеєром. Проте, файли, скопійовані до інших директорій, можна буде переглянути у пункті меню „**Медіа/Картка пам'яті**”.

12.4 Мої створення

Ця функція зберігає всі фотографії та відеокліпи, записані Вашим мобільним телефоном.

12.5 Невідомі файли

Зберігає файли у форматах, що не підтримуються.

Для перегляду зображається зменшена копія. Крім цього, ви можете використовувати функцію „**Позначити**” для вибору складних файлів.

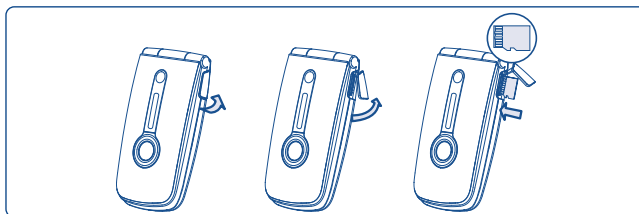
12.6 Картка пам'яті

У цьому пункті меню Ви можете перейти до всіх файлів, збережених у картці пам'яті.



Під час першого вставляння картки пам'яті вона сканується та створюються стандартні папки.

Щоб вставити картку пам'яті: Відкрийте гумову насадку та вставте картку „MicroSD” в цей отвір золотим чипом донизу, закрийте отвір гумовою заглушкою.



Щоб вийняти картку пам'яті: Відкрийте гумову насадку на корпусі. Звільніть картку „MicroSD” від фіксатора ледве натиснувши на неї. Вийміть картку та закрийте отвір гумовою заглушкою.

Доступні опції

Створити папку

- Створюйте нові папки.

Видалити папку

- Видаляйте папки.

Перейменувати папку

- Змініть назви папок.

Пуста папка

- Видаліть всі файли з папки.

Картка пам'яті

- Для форматування її або перевірки стану пам'яті.

12.7 Операції з аудіозаписами, зображеннями, відеозаписами та моїми файлами

Залежно від обраного пункту меню, Ви можете перейти до однієї з наступних функцій:

- Перегляд**
 - Переглядайте вибране зображення. Якщо Ви хочете переглянути всі зображення у папці у вигляді слайд-шоу натисніть і утримуйте клавішу  на поточному зображенні.
- Відтвор**
 - Відтворіть обраний відеокліп.
- Надіслати ⁽¹⁾**
 - Надсилайте аудіофайли/зображення/відеофайли.
- Видалити**
 - Видалити обраний аудіофайл/зображення/відеофайл (не діє щодо попередньо записаних файлів).
- Встановити як**
 - - Зображення->основний екран, заставка, для включення/виключення, призначити до контакту.
 - - Звук->мелодія дзвінка, сигнал повідомлення, для включення/виключення, призначити до контакту.
 - - Відео->мелодія дзвінка, для включення/виключення або призначити до контакту.
- Змінити**
 - Змінити зображення ⁽²⁾.
- Завантажити**
 - Завантажити нові файли.
- Перейменувати**
 - Перейменувати аудіофайл/зображення/відеофайл.
- Сортувати за**
 - Сортувати файли за назвою, видом, часом та розміром.
- Перемістити до телефону/Перейти до карти пам'яті**
 - Перемістити файл з пам'яті телефону до картки пам'яті та навпаки.
- Властивості**
 - Відобразити частину змісту, зібраного в ID3 теги MP3 файлу.

⁽¹⁾ Файли з позначкою  не можна надіслати.

⁽²⁾ Стосується лише зображень, що можуть бути видалені, але не стосується файлів, захищених авторським правом.

Активувати Скопіювати в телефон/ картки пам'яті Видалити

Видалити всі файли

Перегляд списком • Переглядати файли у вигляді списку.

Показ слайдів ⁽¹⁾ • Показувати зображення постійно.

Зохоплення • Перейдіть безпосередньо до функції „Фото & Відео“.

Позначити/Непозначений • Позначити/Зняти позначку з файлу для подальших операцій, шляхом клікання на файлі.

Позначити все / Відмінити позначення для всіх • Позначити/Зняти позначку з усіх файлів, шляхом клікання на них.

Видалити позначені • Видалити всі позначені файли.

12.8 Формати та сумісність ⁽²⁾

- Звуки: mp3, m4a, aac, midi, wav, amr
- Зображення: jpg, gif
- Відео: 3gp, mp4

12.9 Стан пам'яті

Див. ст. 53.

⁽¹⁾ Стосується лише зображень, що можуть бути видалені, але не стосується файлів, захищених авторським правом.

⁽²⁾ Залежно від пристрою та ринку.

13 Фото / Відео



Ваш мобільний телефон обладнаний фотокамерою VGA, якою Ви можете робити фотографії та відеозаписи, які використовувати різним чином:

- зберігати їх у „**Media**” телефону.
- надсилати їх за допомогою мультимедійного повідомлення (MMS) на мобільний телефон або на адресу електронної пошти.
- налаштувати на власний розсуд основний екран (див. ст. 45).
- Встановити їх як зображення для вхідного дзвінка від контакту в телефонній книзі.
- передати їх через кабель передачі даних або картку „microSD” на комп'ютер.
- змінити Ваші фотографії шляхом додавання рамок (див. ст. 65).

13.1 Швидкий доступ до камери

Для переходу до функції з основного екрану:

- натисніть клавішу
- натисніть клавішу **OK** для переходу до меню та оберіть піктограму

Якщо Ви переходите до камери через меню, у Вас буде включено режим портрету. Якщо Ви переходите до камери через клавішу , у Вас буде включено ландшафтний режим”.

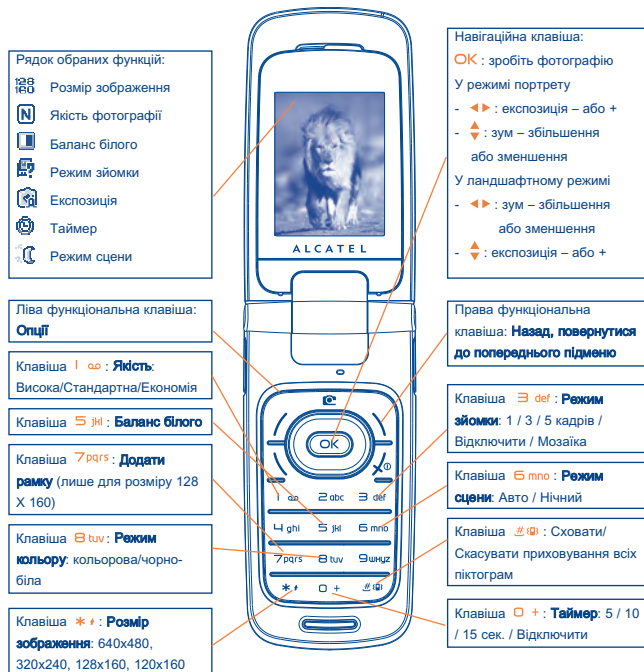
13.2 Камера

13.2.1 Зробіть фотографію, запишіть або видаліть

Екран телефону служить видошукачем. Оберіть позицію об'єкта або ландшафту у видошукачі та натисніть клавішу **OK** або , щоб зробити фотографію; фотографія буде збережена автоматично. Проте, якщо Ви не хочете її залишати, Ви можете одразу видалити її, натиснувши праву функціональну клавішу „**Видалити**”.

13.2.2 Установки у рамочному режимі

перш ніж фотографувати, Ви можете відрегулювати ряд установок, використовуючи наступні команди:



У режимі роботи екрану видошукачем, натисніть функціональну клавішу „Варіанти” не лише для переходу до пунктів меню: „Розмір зображ.”, „Режим зйомки”, „Якість”, „Таймер”, „Баланс білого”, „Колір”, „Додати рамку”, але й також до наступних:

- | | |
|-------------------------|--|
| В медіа-альбом | • Перейти до функції „Медіа”. |
| Збереження | • Ви можете вибрати місце запису, якщо картка MicroSD вставлена. |
| Базові настр. | • Провести відновлення всіх установок, встановивши стандартні установки. |
| „Гарячі” клавіші | • Подано перелік усіх „гарячих” клавіш. |

13.2.3 Опції, доступні після того як зроблено фотографію

Після того як Ви зробили знімок, Ви можете **надіслати** ваше фото, призначити його до певного контакту, встановити на основний екран тощо або **Видалити** його, **Змінити** його (див. нижче) чи перейти до **Медіа**.

13.2.4 Внесення змін до зображень

Після того як Ви зробили знімок перейдіть до пункту меню „Медіа/Мої створення” та виберіть в ньому „Змінити”.

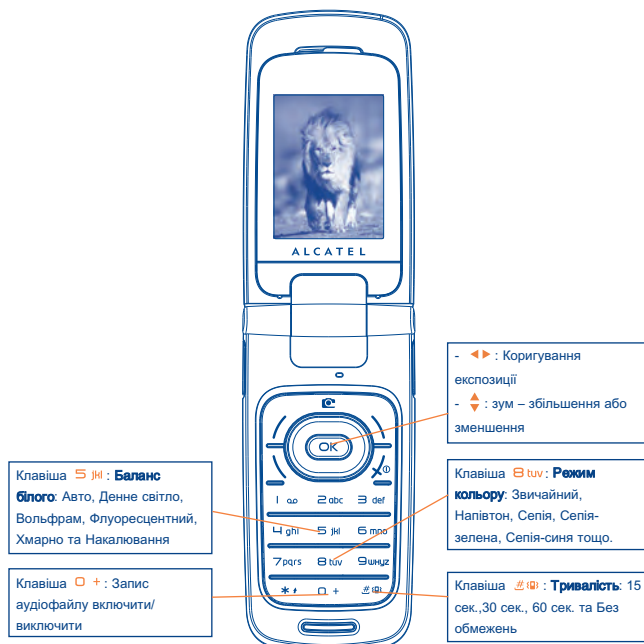
13.3 Відео

Ви можете записати відеозапис з необмеженою тривалістю, якщо дозволяє заряд батареї та є достатньо вільної пам'яті.



Рекомендуємо Вам змінити стандартну папку на „Картку пам'яті” у настройках щодо зберігання фотографій та відеозаписів, котрі Ви робите.

13.3.1 Настройка відео у рамочному режимі



13.3.2 Рамочний режим

Коли Ви включаєте функцію „Відео запис”, Ви переходите в Рамочний режим. Використовуйте екран мобільного телефону як видошукач та натисніть функціональну клавішу „Варіанти” для переходу до установок Балансу білого, активації чи деактивації звуку, зміни кольорової гами, доступу до „В медіа-альбом” або „Камера”, зміни стандартної папки.

13.3.3 Режим запису

Після вибору установок Ви можете запустити запис відеоролику, натиснувши клавішу **OK** або .



Якщо Ви отримаєте дзвінок під час роботи у режимі запису, відеозапис буде зупинено, проте, його можна буде поновити після завершення дзвінка.

13.3.4 Режим відтворення

У переліку меню „Мої створення”, натисніть „Варіанти” для вибору функції „Відтворити” та оберіть „Перегляд списком” (з перегляду у вигляді піктограм), „Надіслати”, призначити його (Встановити як) до контакту або на основний екран.

Натисніть клавіші  для настройки швидкості відтворення.

Натисніть клавішу  для переключення між режимами – портретним і ландшафтным.

14 Музичний програвач

Перехід до папки „Музичний програвач” здійснюється з основного меню або натисканням і утриманням клавіші . Ви матимете зручний і комфортний доступ до музикальних функцій як у телефоні, так і у папці „Музика” на „MicroSD” картці.

14.1 Муз.програв. ⁽¹⁾

Ви можете перейти до Ваших музичних файлів, завдяки одному з наступного:

**Список файлів
для програвання**

- Список, що формується або на ПК, або на мобільному телефоні

**Альбом/
Виконавець/Жанр**

- Музичні файли поділяються на категорії за Альбомом, Виконавцем або Жанром на основі інформації, що міститься в тегах. Файли, в яких немає такої інформації будуть класифікуватися як „Мої отримані”.

Усі пісні

- Містить всі пісні як в пам'яті телефону, так і на картці пам'яті.

**Нещодавно
відтворене**

- Містить 12 останніх відтворених пісень.

“Обране”

- Ви можете просто додати Ваші улюблені пісні до „Мого зоряного переліку”, натиснувши і утримуючи клавішу  під час відтворення музики (максимум 100).

Колір

- Змінити вигляд Музичного плеєра.

⁽¹⁾ У музичному плеєрі будуть відображені лише файли у форматах mp3, m4a та aac.

14.2 Мої налаштування

Натиснувши праву навігаційну клавішу перейдіть до наступних опцій:

Режим відтворення • Звичайний, Повторити поточне, Повторити все, Перемішування або Безсистемно з перемішуванням. Ви можете вибрати також відповідний режим, просто натиснувши клавішу  під час відтворення музики.

Еквалайзер • Різноманітні музичні стилі записані в телефоні. Ви також можете обрати один з них, просто натиснувши клавішу  під час відтворення музики.

На екрані відтворення натисніть клавішу , щоб переключитися між режимами відтворення через динамік та відтворення через стерео Bluetooth-гарнітуру BT.

Оновити пісні • Оновити інформацію щодо пісень, записаних у картці пам'яті.

14.3 Відтворення з відображенням текстів пісень

Тексти пісень можуть відображатися синхронізовано з музикою. Вам слід відокремити файл з розширенням .lrc від музичних файлів з такою ж назвою.

15 Ігри і програми

Ваш телефон „Alcatel” може містити ⁽¹⁾ деякі Java™ програми та ігри. Ви також можете завантажити нові програми та ігри на Ваш телефон.

15.1 Запуск програми

Оберіть пункт „Java” для запуску програми.

15.2 Налашт. Java

Меню „Ігри та дод.” дає Вам змогу змінювати налаштування Java; Ви можете встановити Java аудіо, Java вібрування та дізнатися, скільки залишається вільного місця та скільки пам'яті використано.

15.3 Завантаження програм Java

Ви можете завантажувати нові Java™-програми в меню „Ігри та дод.”, вибравши в пункт „Завантажити” в „Варіанти”. Після цього буде показано список доступних WAP-закладок щодо завантаження програми. Виберіть відповідну WAP-закладку для переходу до бажаної WAP-сторінки.

⁽¹⁾ Залежить від Вашої країни та Вашого оператора.

Відмова від відповідальності

Завантаження або запуск програми не пошкодить або не змінить жодного програмного забезпечення, вже записаного у Вашому телефоні для підтримання Java™-технології.

Компанія „TCT Mobile Limited” та її філії не несуть жодної відповідальності за програми у їхньому подальшому використанні та відмовляються від гарантії на них, а також це стосується програм, що не були включені до програмного забезпечення телефону під час придбання.

Покупець самостійно несе відповідальність за втрату, пошкодження або несправність телефону чи програм/програмного забезпечення та в загальні, за будь-яке пошкодження або інші наслідки, що виникли у зв'язку з використанням вищезазначених програм/програмного забезпечення. У випадку втрати згаданих програм/програмного забезпечення або відповідних установок функцій телефону внаслідок технічних причин, пов'язаних із заміною/ремонтom телефону, власнику мобільного телефону слід повторити операцію та ще раз здійснити відповідні завантаження чи настройку. Компанія „TCT Mobile Limited” та її філії не дають жодної гарантії та не несуть відповідальності у випадку, коли операції не можна повторити або здійснити без сплати певних коштів.

16 Як використовувати телефон з максимальною ефективністю

16.1 Програмне забезпечення „PC suite”

Компакт-диск з програмним забезпеченням „PC suite” надається в упаковці. Ви також можете безкоштовно завантажити оновлення для програмного забезпечення з вебсайту. Програмне забезпечення „PC suite” включає в себе:

- Створення резервної копії/відновлення
 - Ви можете створити резервну копію важливих даних у Вашому мобільному телефоні та по необхідності відновити їх.
- GPRS-модем
 - Використовуйте Ваш мобільний телефон для приєднання ПК до Інтернет.
- Персоналізація мультимедійних файлів
 - Налаштуйте Ваш телефон, записавши зображення, анімаційні ролики, відеокліпи та мелодії.
- Робота з музикою
 - Створюйте та передавайте списки відтворення з музичними файлами та редагуйте тексти пісень.
- Повідомлення
 - Ви можете легко створювати SMS/MMS/повідомлення ел. пошти/миттєві повідомлення ⁽¹⁾ на Вашому ПК та передавати їх на телефон.

Операційна система, що підтримується

- Windows 2000/XP

⁽¹⁾ Залежить від функцій телефону та оператора.

17

Режим введення латинських літер/таблиця символів ⁽¹⁾

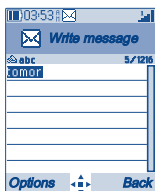
Існує два методи написання повідомлень:

- Звичайний
- Предиктивний T9

Звичайний

Цей режим дає Вам змогу вводити текст, вибираючи літери або послідовність символів, що відповідають клавіші. Натисніть клавішу кілька разів, поки не буде відображено бажану літеру.

Коли Ви відпустите клавішу, виділену літеру буде вставлено в текст.

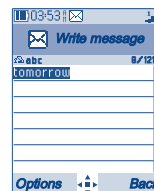
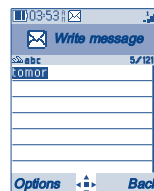


Предиктивний метод T9

Цей метод пришвидшує швидкість написання Вашого тексту. Напишіть слово натискаючи клавіші від **2 abc** до **9 wxyz**. Натискайте клавішу один раз та слово буде змінюватися кожного разу після натискання Вами клавіші. І у процесі набору слово буде продовжувати змінюватися.

Наприклад: Для слова „**Tomorrow**“, натисніть наступні клавіші:

8 tuv, **6 mno**, **6 mno** для написання „Too“ та **6 mno** для отримання слова „Tomorrow“.



⁽¹⁾ Для таких мов, як, наприклад, китайська, див., будь ласка, спеціальні буклети, що додаються.

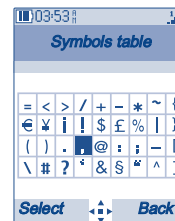


Клавіша	Верхній регістр латинських літер	Нижній регістр латинських літер
1 ∞	., - ? ! ' @ : 1	., - ? ! ' @ : 1
2 abc	A B C 2 Ä Å Æ Ç	a b c 2 ä å æ ç
3 def	D E F 3 È É Ê Ë	d e f 3 è é ê ë
4 ghi	G H I 4 Ğ Ğ Ĩ Ī	g h i 4 ğ ğ ĩ ĩ
5 jkl	J K L 5 Ķ Ļ Ł	j k l 5 ķ ļ ł
6 mno	M N O 6 Ñ Ñ Ò Ó	m n o 6 ñ ñ ò ó
7pqrs	P Q R S 7 Ŗ Ŗ Š Š	p q r s 7 ŕ ŕ š š
8 tuv	T U V 8 Ţ Ţ Û Ü	t u v 8 ț ț û ü
9 wxyz	W X Y Z 9 Ý Ž Ž Ž	w x y z 9 ý ž ž ž

Наступна таблиця символів загальна. У ній не відображені всі символи. Конкретні літери можуть відрізнятися для різних мов.

Таблиця символів

Натисніть і утримуйте клавішу * # для відображення таблиці символів; курсор розташовується в центрі. Використовуйте навігаційну клавішу щоб рухати курсором та OK вибирати символи.



18 Гарантія на телефон

Вітаємо з придбанням цього мобільного телефону – сподіваємося, що Ви будете повністю ним задоволені.

Ваш телефон має гарантію щодо будь якого відхилення від технічних характеристик протягом дванадцяти (12) місяців з дати, зазначеної у оригіналі рахунку ⁽¹⁾.

Умови гарантії визначені у Інструкції, також стосуються батареї та аксесуарів, проданих з телефоном, проте протягом періоду шести (6) місяців ⁽²⁾ з дати придбання, зазначеної у оригіналі рахунку.

Згідно умов даної гарантії, Ви повинні без затримки повідомити продавця (або будь-який сервісний центр, схвалений компанією „TCT Mobile Limited” або її філіями, зображений на вебсайті <http://www.alcatel-mobilephones.com>) у випадку підтвердженої несправності телефону та пред'явити чек, отриманий в момент придбання. Продавець або уповноважений сервісний центр мають вирішити як ремонтувати пристрій або аксесуар, в якому виявлено несправність; у разі необхідності замінити його повністю або частково. Ця гарантія покриває витрати на запчастини та роботу і не враховує жодних інших витрат. Ремонт або заміна можуть бути проведені з використанням відремонтованих складових, що забезпечують таку ж функціональність.

Обслуговування згідно умов даної гарантії, особливо ремонт, зміна або заміна продукції, повинна надавати право одномісячної (1місячної) ⁽¹⁾ гарантії, якщо інше не передбачено законодавством.

Ця гарантія не поширюється на пошкодження або несправності Вашого телефону та/або аксесуарів, спричинені:

- 1) недотриманням інструкцій щодо використання або встановлення,
- 2) недотриманням технічних стандартів та стандартів безпеки, що застосовуються в географічному регіоні, де використовується обладнання,

⁽¹⁾ Гарантійний період може відрізнятися, якщо у Вашій країні застосовуються інші положення законодавства.

⁽²⁾ Тривалість роботи акумуляторної батареї Вашого мобільного телефону залежить від деяких умов її використання: тривалості розмов та тривалості роботи у режимі очікування, загального терміну обслуговування та особливостей конфігурації мережі оператора мобільного зв'язку. Оскільки акумуляторні батареї є витратними матеріалами, її технічні характеристики передбачають оптимальну роботу акумулятора протягом перших шести місяців після придбання термінала або приблизно протягом 200 заряджання Вашого мобільного телефону.

- 3) неналежним використанням джерел енергії та загального електричного обладнання,
- 4) випадками або наслідками викрадення автомобіля, в якому перебував телефон, вандалізму, удару блискавки, пожежі, вплив вологості, потрапляння рідини, несприятливі погодні умови,
- 5) приєднанням до телефону або вбудовуванням до нього будь-якого обладнання, що не постачалося або не рекомендоване компанією „TCT Mobile Limited” чи її філіями, без офіційної письмової згоди на такі дії,
- 6) будь-яким обслуговуванням, внесенням змін ба ремонтом, здійсненими особами, неуповноваженими компанією „TCT Mobile Limited” чи її філіями, продавцем або погодженими сервісними центрами,
- 7) використанням мобільного телефону та/або його аксесуарів для інших цілей, ніж ті, для яких телефон було розроблено,
- 8) випадками або наслідками, спричиненими звичайним зношенням,
- 9) несправностями, спричиненими впливом зовнішніх факторів (напр., радіоперешкодами інших приладів, коливаннями електричної напруги),
- 10) змінами, зробленими в телефоні, навіть, якщо це необхідно згідно із змінами законодавства та/або змінами параметрів мережі,
- 11) неправильним з'єднанням в результаті незадовільної радіопередачі або спричиненим відсутністю покриття радіорелейної мережі,
- 12) гарантія не поширюється на обладнання, на якому видалено або змінено маркування чи серійний номер, та телефонні трубки, на яких видалено або пошкоджено маркування.

Відповідно до вимог законодавства ваш телефон має гарантію щодо прихованих несправностей (несправності у дизайні, виробництві тощо).

Перелічені вище умови є єдиним приводом для пред'явлення претензій та рекламаций виробнику або продавцю, та виключають можливість надання будь-яких інших гарантій в усному чи письмовому вигляді. Будь яка інша імпліцитна гарантія, включаючи не описані вище, а також імпліцитна гарантія, що має комерційну або часну направленість, що обмежена періодом дії наступної гарантії. Для попередження спроб правового переслідування, компанія „TCT Mobile Limited” або її філії не несуть відповідальності за прямі або непрямі збитки будь-якого походження, включаючи, втрату прибутків, торгов втрати, повною мірою питання цих збитків врегульовуються законодавством. Деякі держави/ не допускають виключень або обмежень прямих чи непрямих збитків, або обмеження тривалості прямих гарантій, тому вищезазначені обмеження або винятки можуть Вас не стосуватися.

19 Аксесуари ⁽¹⁾

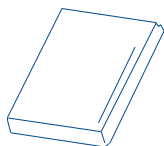
Останнє покоління мобільних телефонів «Alcatel GSM» пропонує вбудовану систему „вільні руки”, що дозволяє Вам розмовляти по телефону на відстані, наприклад, поклавши його на стіл. Для тих, хто надає перевагу конфіденційності розмов, також доступний навушник, відомий як головна гарнітура.



Стандартний прилад для підзарядки



Комплект стерео навушників



Батарея



Використовуйте Ваш телефон лише з батареями «Alcatel», зарядними пристроями та аксесуарами, сумісними з Вашою моделлю.

⁽¹⁾ Малюнки наведено лише для довідки.

20 Можливі пошкодження та їх усунення

Перш ніж звертатися за сервісним обслуговуванням після продажу, радимо Вам спробувати наступне:

- Для покращення роботи телефону, рекомендується час від часу його відключати.
- Для оптимальної роботи телефону рекомендуємо Вам повністю заряджати () його батарею.
- Не зберігайте великі об'єми інформації у Вашому телефоні, оскільки це може негативно вплинути на його роботу.

та зробіть деякі перевірки:

Мій мобільний телефон не включається

- Натисніть клавішу  і утримуйте її натиснутою, поки екран не включиться
- Перевірте, чи заряджена батарея
- Перевірте контакти батареї, вийміть її та повторно вставте, а тоді ще раз спробуйте включити телефон

Мій телефон не реагує на дії протягом кількох хвилин

- Натисніть клавішу 
- Вийміть батарею та повторно встановіть її, включіть телефон

Написане на екрані важко читається

- Очистіть поверхню екрану
- Використовуйте мобільний телефон відповідно до рекомендованих умов експлуатації

Мій телефон несподівано виключається

- Перевірте, чи блокується клавіатура, коли ви не користуєтеся мобільним телефоном
- Перевірте, чи заряджена батарея

Мій мобільний телефон дуже швидко розряджається

- Заряджайте батарею протягом визначеного періоду часу (щонайменше, 3 години)
- Після неповного заряджання індикатор заряду батареї може бути неточним. Для отримання точного показника індикатора зачекайте, приблизно, 20 хвилин після відключення зарядного пристрою.

Батарея телефону погано заряджається

- Не розряджайте повністю батарею, інакше індикатор почне мигати лише через кілька хвилин після початку зарядки, а зарядка буде супроводжуватися тихим звуком, схожим на свистіння
- Заряджайте батарею в рекомендованих умовах (тобто при температурі від 0°C до +40°C)
- Перевірте, чи вставлена в телефон батарея. Батарею слід вставляти до початку підключення зарядного пристрою.
- Використовуйте батарею та зарядний пристрій Alcatel
- Коли Ви перебуваєте закордоном, переконайтеся, що параметри мережі електроживлення перебувають в допустимих межах

Мобільний телефон не підключається до мережі

- Спробуйте зв'язатися з мережею з іншого місця
- З'ясуйте розміри зони покриття у свого оператора
- Перевірте у оператора дійсність своєї SIM-картки
- Спробуйте вибрати доступну мережу (мережі) вручну (див. ст. 49)
- Спробуйте зв'язатися з мережею в інший час (якщо на даний момент вона перевантажена)

Помилка SIM-картки

- Перевірте правильність установки SIM-картки (див. ст. 17)
- З'ясуйте в оператора, чи сумісна Ваша SIM-картка зі стандартом 3V; дана модель телефону не підтримує старі картки стандарту 5V
- Перевірте, чи не пошкоджено чіп на Вашій картці та чи немає на ньому подряпин

Неможливо зробити виклик

- Перевірте, чи Ви набрали дійсний номер та натисніть клавішу
- У випадку міжнародного дзвінка перевірте код країни та міста
- Перевірте, чи підключений Ваш телефон до мережі та чи мережа доступна і не перевантажена
- Перевірте у оператора умови Вашого контракту (рівень кредиту, дійсність SIM-картки тощо)
- Перевірте, чи не заблоковано Ваші вихідні дзвінки (див. ст. 29)

Телефон не приймає вхідні дзвінки

- Перевірте, чи Ваш телефон включений та підключений до мережі (та чи доступна і не перевантажена мережа)
- Перевірте у оператора умови Вашого контракту (рівень кредиту, дійсність SIM-картки тощо)
- Перевірте, чи не включили Ви переадресацію вхідних дзвінків (див. ст. 29)
- Перевірте, чи не заблоковані у Вас деякі види дзвінків

Під час прийому вхідного дзвінка на екрані не з'являється ім'я абонента, що дзвонить

- Перевірте, чи підписалися Ви на цю послугу у свого оператора
- У Вашого співрозмовника може бути включено антивизначник номера

Погана якість голосового зв'язку

- Ви можете відрегулювати гучність під час дзвінка за допомогою клавіші
- Перевірте індикатор потужності прийнятого сигналу

Неможливо отримати доступ до функцій, описаних у даній інструкції

- Перевірте, чи включено ці функції в контракт, укладений між Вами і оператором
- Перевірте, чи не потребує дана функція використання додаткових аксесуарів від Alcatel

Коли я вибираю номер з телефонної книги, цей номер не набирається

- Переконайтеся, що номер в телефонній книзі записаний правильно
- Якщо ви дзвоните в іншу країну, перевірте, чи не забули ви набрати код цієї країни

Неможливо створити новий запис в телефонній книзі

- Перевірте, чи не перевантажена Тел.книга на SIM-карті. Якщо вона переповнена, зітріть декілька номерів або перенесіть їх в інші телефонні книги (напр., робочу або домашню)
- Перевірте функцію "Блокування викликів" для "Вхідних викликів" і переконайтеся в тому, що в ній відключена опція "Окрім телефонної книги на SIM-карті"

Співрозмовники не можуть залишити для мене повідомлення в системі голосової пошти

- Зв'яжіться з оператором і перевірте доступність цієї послуги

Немає доступу до системи голосової пошти

- Перевірте, чи правильно вказано номер голосової пошти Вашого оператора в опції **"Мої номери"**
- Спробуйте зв'язатися з системою голосової пошти в інший час (якщо в даний момент мережа переповнена)

Неможливо відправити і прийняти повідомлення MMS, Vox MMS

- Перевірте, чи не переповнена пам'ять вашого телефону
- Зверніться до оператора і перевірте наявність цієї послуги, а також перевірте параметри MMS (див. стор. 41)
- Перевірте у оператора номер центру сервера або профіль MMS
- Центр SMS може бути переповнений. Спробуйте відправити повідомлення пізніше

**На головному екрані з'являється піктограма **

- Ви зберегли на SIM-картці забагато коротких повідомлень. Видаліть декілька повідомлень або перенесіть їх в пам'ять телефону

З'являється піктограма << - >>

- Ви знаходитесь поза зоною покриття мережі

Я тричі ввів неправильний PIN-код

- Зв'яжіться з оператором і отримайте у нього PUK-код (персональний розблоковуючий код)

Телефон не підключається до комп'ютера

- Перш за все, встановіть на комп'ютері пакет програм Alcatel (Alcatel PC Suite)
- Виберіть опцію "Встановити з'єднання" і виконайте процедуру установки
- Перевірте, чи Ваш комп'ютер відповідає вимогам для встановлення пакету програм Alcatel PC Suite

Не завантажуються нові файли

- Перевірте наявність вільного місця
- Видаліть деякі файли
- Виберіть для зберігання завантажених файлів картку „MicroSD”
- Перевірте у оператора умови Вашого контракту

Інші мобільні телефони не бачать мій телефон через Bluetooth

- Перевірте, чи включено Bluetooth та чи Ваш мобільний телефон є видимий для інших користувачів (див. ст. 50)

Логотип та назва компанії Alcatel
є торговими марками Alcatel-Lucent та
використовуються згідно ліцензії від компанії
„TCT Mobile Limited”.

Всі права захищені © Авторські права 2008
Компанія „TCT Mobile Limited”

На користь своїх клієнтів компанія
„TCT Mobile Limited” залишає за собою право
без попередження змінювати матеріал або
технічні характеристики своєї продукції.